

FOR TECHNICAL PERSONNEL ONLY!



Fuel Supply

Vacuum Generation

Air Supply

Emission Control

Divers

D

**Wichtiger Montagehinweis:
Elektrische Kraftstoffpumpen**

Beim Festziehen der Anschlussleitung muss am unteren Sechskant der Kraftstoffpumpe gekontert werden.



Bei einer Verdrehung des Pumpengehäuses kann es zu Undichtigkeiten an der Kraftstoffpumpe kommen.

GB

Important Information for Assembly: Electric fuel pumps

When tightening the connection, the lower hexagonal bolt has to be secured.



Twisting the pump casing can lead to a leakage in the fuel pump.

F

Information de montage importante: Pompes à carburant électriques

En fixant et serrant la conduite de raccordement sur la pompe à carburant, le raccord hexagonal inférieur de la pompe doit être contrôlé.



Lors d'une torsion du couvercle ou du corps de la pompe, des fuites peuvent être causées à la pompe à carburant.

I

Istruzioni di montaggio importante: Pompa carburante elettrica

Al serraggio della linea di allacciamento si deve fissare il esagonale inferiore della pompa carburante.



Alla distorsione del corpo della pompa si può presentare la mancanza di tenuta alla pompa.

E

Importantes indicaciones de montaje: Bombas eléctricas de combustible

Al apretar el conducto de unión en la bomba de combustible, la unión hexagonal inferior de la bomba debe ser fijada por contratuerca.



Al torcer la tapa ó el cuerpo de la bomba pueden presentarse fugas en la bomba de combustible.

RU

Важные инструкции по монтажу: топливный насос с электроприводом

При затягивании соединительного элемента топливного насоса на нижнем шестигранном штуцере должно быть предотвращено проворачивание.



Проворачивание корпуса может привести к негерметичности топливного насоса.